

	Severity Rating
Peripheral vascular complications	4
Volkman's ischemic contracture	5
Reflex sympathetic dystrophy	6
Cerebral embolism	6
Pulmonary embolism	6
Traumatic subcutaneous emphysema	3
Psychotic state	4
Myocardial infarction	6
Infection of a wound	3
Post-operative infection	5
Lung failure	6
Kidney failure	5
Carbon monoxide poisoning	2
Pulmonary edema	5
Acute pericarditis	6
Compartmental syndrome	5
Paroxysmal tachycardia	6
Peptic ulcer	4

3962

Gouvernement du Québec

O.C. 1371-2000, 22 November 2000Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)**Licences**
— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting licences

WHEREAS under paragraph 3 of section 619 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government may, by regulation, determine types and classes of licences according to their nature;

WHEREAS under paragraph 6 of section 619 of the Code, the Government may, by regulation, prescribe, according to the nature, class or category of a licence, the documents and information which must be produced with an application for the issue or renewal of such a licence or the payment of amounts under section 93.1 of the Code as well as any other condition or formality for obtaining or renewing that licence;

WHEREAS by Order in Council 1421-91 dated 16 October 1991, the Government made the Regulation respecting licences and it is expedient to amend that Regulation;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation to amend the Regulation respecting licences was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 13 September 2000 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting licences without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting licences, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting licences*

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 619, pars. 3 and 6)

1. Section 8 of the Regulation respecting licences is amended by substituting the words “of class 6R or of any” for the words “of a”.

2. The following is inserted after section 8:

“**8.1.** A class 6R learner’s licence authorizes the driving of any motorcycle only during a motorcycle driving course given by a driving school recognized by a body certified by the Société and during a proficiency examination given by the Société.”.

3. Section 11 is revoked.

4. The following is inserted after section 12:

“**12.1.** A person wishing to obtain a class 6A learner’s licence must:

(1) submit his class 6R learner’s licence, which he must have held for at least one month;

(2) submit an attestation, from a driving school recognized by a body certified by the Société, of his successful completion of the appropriate driving course for the class of licence applied for.”.

5. Sections 18 and 19 are revoked.

6. The following is substituted for section 20:

“**20.** A person wishing to obtain a class 6A, 6B or 6C probationary licence for the first time must:

(1) where he obtained a class 6A learner’s licence before 1 January 2001:

(a) submit his class 6A learner’s licence, which he must have held for at least eight months;

(b) submit an attestation, from a driving school recognized by a body certified by the Société, of his suc-

cessful completion of the appropriate driving course for the class of licence applied for;

(2) where he has not obtained a class 6A learner’s licence before 1 January 2001, submit his class 6A learner’s licence, which he must have held for at least seven months.”.

7. Section 33 is revoked.

8. The following is substituted for paragraphs 2 and 3 of section 35:

“(2) where he is 25 years of age or older or in cases other than that of a first driver’s licence authorizing him to drive a road vehicle other than a moped or a farm tractor and if he has obtained a class 6A learner’s licence before 1 January 2001:

(a) submit his class 6A learner’s licence, which he must have held for at least eight months;

(b) submit an attestation, from a driving school recognized by a body certified by the Société, of his successful completion of the appropriate driving course for the class of licence applied for;

(3) where he is 25 years of age or older or in cases other than that of a first driver’s licence authorizing him to drive a road vehicle other than a moped or a farm tractor and if he has not obtained a class 6A learner’s licence before 1 January 2001, submit his class 6A learner’s licence, which he must have held for at least seven months;”.

9. This Regulation comes into force on 1 January 2001.

3963

Gouvernement du Québec

O.C. 1372-2000, 22 November 2000

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Fees exigible and return of confiscated objects — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects

WHEREAS under subparagraph 1 of the first paragraph of section 624 of the Highway Safety Code (R.S.Q.,

* The Regulation respecting licences, made by Order in Council 1421-91 dated 16 October 1991 (1991, *G.O.* 2, 4146), was last amended by the Regulation made by Order in Council 624-99 dated 2 June 1999 (1999, *G.O.* 2, 1623) and by section 12 of chapter 31 of the Statutes of 2000. For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.